

# 広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢  
清らかな愛情あふれるまち  
すこやかな舌舐めなごるまち  
さわやかな誰かが訪ねたいまち  
みんなで力をあわせ  
豊かで明るく住みよい  
文化の香り高いまちをつくりましょう

湯沢町町民憲章

発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地  
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



## 交通指導所で安全運転を呼びかけました 夏の交通事故防止運動

夏の交通事故防止運動が始まった7月22日、南魚沼警察署、南魚沼交通安全協会湯沢支部、湯沢町交通指導隊員の皆さんのご協力を得て、湯沢町の国道17号線沿いに交通指導所が開設されました。午前10時から45分間にわたり、約220台の通行車両のドライバーに啓発品を手渡し、安全運転を呼びかけました。

新潟県内の交通死亡事故、特徴は致死率の高さです

平成19年中の全国の交通事故による致死率が5.5に対して、新潟県は9.8(前年よりプラス0.6)でした。

致死率とは、死者と負傷者を合計した死傷者1,000人のうち、何人が死亡しているかという割合です。新潟県の致死率が高い原因の一つは、車両の走行速度が高いことです。速度規制を遵守することはもちろんですが、夜間や住宅地など状況に応じて速度を落としましょう。

速度を落とすだけでなく安全速度で走行しましょう

安全速度とは道路、交通や天候の状況を判断して、予測される危険だけではなく、隠れている危険が現れても交通事故を回避できる速度です。

警察白書によれば、死亡事故の原因は、車両の運転手では最高速度違反よりわき見運転が多くなっています。実際は多くの事故が制限速度内で発生しています。制限速度を守っているだけでは事故を防ぐことができません。的確な状況判断で、安全速度をコントロールすることがより重要です。

### 主な内容

町長コラム	2
長寿医療制度(後期高齢者医療制度)からのお知らせ	3
8月のお祭り	4~5
児童扶養手当などの届出書提出と更新手続きほか	6~7
はるかなるマグナからようこそ湯沢町へ!	8~9
湯沢消防署からのお知らせほか	10
湯沢カルチャーセンター健康講座参加者募集ほか	11
アルビレックス新潟「試合観戦ご招待」のご案内	12
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	13~18
お知らせ	19~20

高速道路を降りた後の感覚のずれに要注意!

長時間高速道路を運転した後、早い速度感覚に慣れてしまったため速度感覚が麻痺し、速度超過で走行してしまいがちです。高速道路を降りた後は速度に充分注意しましょう。

万一の交通事故のとき、シートベルトやチャイルドシートはあなたの身を守る大切な命綱です。全座席でシートベルトを着用しましょう。

# 町長コラム

## 上村清隆

皆さま、こんにちは。いよいよ暑い夏に突入です。今年は若干変な感じの梅雨明けでしたが、7月20日に行われた加山雄三さんの湯沢フィールド音楽祭は、久しぶりに雨のないう花火を見ることができました。また苗場スキー場での開催が今年で10回目となるフジロックも、7月25日から27日までの間行われ、大雨にはならないで無事に終わることができました。私も今年は、24日の前夜祭に寄せていただきました。会場を埋めつくすあまりの人の多さにびっくりしました。また最終日の夜に会場を案内していただきましたが、ライトアップの素晴らしさと大自然をつまく使ったアートに感動して帰ってきました。主催者と出演者はもちろんです、その陰で大勢のスタッフ、特にボランティアの皆さんが活躍していることには心から敬意を表します。よくぞ

10年開催されたと、泉田県知事も新潟県の三大祭としてこのフジロックを絶賛されていると聞いています。先日お会いしたときも、次は必ず行きたいと言われておりました。さて先日、芥川賞作家で吉村昭先生の奥さまでらっしやる津村節子先生から、「ご自身の『桜遍路』という本と一緒にお手紙を頂戴しました。その中で現在所有のマンシヨンのことや湯沢町との関わり、そして地元の人たちとの関わりについて書かれていました。吉村先生と津村先生がよなく湯沢温泉、そして越後湯沢を愛していたかをうかがい知ることができました。ご夫妻の湯沢町とのエピソードを一つご紹介しますと、温泉通りにある桜色の傘、この発案者が吉村ご夫妻ということですが、東京では、相合傘はできないが、越後湯沢温泉であればと発案いただいて、今日に至るこのことです。吉村先生の墓苑は、湯沢町の大野原墓苑の奥の一角にあります。先生のファンの方たちから尋ねられることもあり、機会がありましたら、一度お墓参りをしていただけたらと思います。

また小説「雪国」のノーベル賞作家、川端康成先生も湯沢町では大切な存在です。川端先生の小説「雪国」が、国外のヨーロッパなどで英語、ドイツ語、フランス語などで出版され、大変な人気を博しているということも時として耳にしています。そして童画の父、川上四郎先生も、町とのかかわりがある大切な先生です。湯沢町にはこのように人にまつわるお宝が数多く存在しています。町民の皆さまもこのようなことに目を向けていただき、すばらしい町をすばらしい人たちが訪れて、世の中に紹介していることをご認識いただければ幸いです。これから観光地として、どのような方から訪れていただけるかはわかりません。ありがたいの気持ちで、おもてなしの心を持って皆さんをお迎えしていただきたいと思います。世の中暗いニュースが多いですが、朝の来ない夜はないといえます。不景気に負けずに歩けばきつと明るい未来が来ると信じて歩きましょう。そのためには健康管理が第一です。十分にご注意ください。

## 7月の町長活動状況について

- 1日 朝礼／課長会議／上越魚沼地域振興快速道路建設促進期成同盟会 監査／株式会社ガーラ湯沢株主総会
- 2日 全国バイオマスタウンサミット（東京都）
- 4日 高齢者運動会／ニューオータニ代表取締役稲葉氏来庁
- 7日 自衛隊協力会（新潟市）
- 8日 湯沢町保健医療センター井上院長打合せ／TBSテレビ取材
- 9日 重粒子線がん治療講演会（東京都）
- 10日 二居町内会打合せ／マグナ学生ウエルカムパーティー
- 11日 読売新聞中村氏来庁／マグナ学生表敬訪問
- 14日 北陸信越運輸局新潟運輸支局訪問
- 15日 ソーシャルファーム講演会（東京都）
- 16日 公共事業基金土樽地区協議会総会
- 18日 田代ロープウェイ・ドラゴンドラ安全祈願祭／新潟県医薬国保課 長来庁／マグナ学生フェアウエルパーティー
- 20日 湯沢フィールド音楽祭
- 21日 越後湯沢アユ釣り大会／東京新潟県人会（東京都）
- 22日 ホテルシャール銀水清水氏来庁
- 23日 奥清津発電所運用開始30周年祝賀会／越後湯沢駅長歓迎会
- 24日 町民課打合せ／新潟県土木部都市局長来庁
- 25日 上越魚沼地域振興快速道路建設促進期成同盟会総会（上越市）
- 27日 高橋正氏の叙勲受章を祝う会（新潟市）
- 29日 小学校親善水泳大会／湯沢塩沢道路整備促進期成同盟会総会／新潟県国体局国体業務課長来庁／課長会議／良寛クラブ南魚沼来庁
- 30日 国土交通省労働組合来庁／えちご魚沼観光開発協議会総会
- 31日 ゆのさと園納涼会／小学生水泳教室視察（湯沢小学校）

# 長寿医療制度（後期高齢者医療制度）

## からのお知らせ

Vol.2 制度の一部見直し等について

### 1 制度の一部見直しについて

#### ① 保険料の納め方の変更...口座振替により納付できるようになります

長寿医療制度の保険料については、原則として年金からの納付となっておりますが、制度の一部見直しに伴い、次のいずれかの要件を満たす方は、保険料を口座振替により納付することが可能となります。口座振替に変更を希望される方は、8月15日(金)までに湯沢町役場健康福祉課(保健センター内)へ届出ください。

なお手続きの際には、口座振替用の通帳及び通帳の印鑑が必要となります。あらかじめご用意してください。



#### 口座振替に変更できる方

- 直近2年間の国民健康保険税の納入において、滞納することなく納入している方で、今後保険料を口座振替により納付する方
- 年金収入が180万円未満の方で、世帯主または配偶者の口座振替により納付する場合

#### ② 保険料の軽減割合の拡大

【均等割額の軽減】 平成20年度の均等割額が7割軽減されている世帯の方は、一律8.5割軽減とします。

#### 該当する方は...

- 同一世帯内の長寿医療制度加入者と世帯主(加入者でない方も含む)の合計所得金額が33万円以下の世帯の方
- 軽減判定時の年金所得計算方法 → 年金収入 - 公的年金等控除額 - 特別控除(15万円)

【所得割額の軽減】 平成19年中の総所得金額が91万円以下の方(年金収入のみの場合で211万円以下)は、所得割額を一律5割軽減します。

これらの軽減内容は、7月にお送りした「平成20年度分の保険料のお知らせ」には、反映されていません。該当する方には、8月以降に減額後の保険料をお知らせします。

### 2 会社の健康保険などの被用者保険の被扶養者であった方へ

長寿医療制度加入前日まで、会社の健康保険などの被用者保険の被扶養者であった方も、新たに保険料を納めることになります。ただし、特別措置として平成20年4月から9月までは保険料の負担はなく、10月から平成21年3月までは本来の保険料額を9割軽減し、1割負担となります。

7月中旬にお知らせした保険料額が1,700円(1割負担)となっていない場合は、ご連絡ください。

適用期間	軽減内容	
	所得割額	均等割額
平成20年4月～平成20年9月	かかりません	かかりません
平成20年10月～平成21年3月	かかりません	9割軽減(軽減後の額1,700円)

市町村の国民健康保険及び国民健康保険組合は、被用者保険には該当しません。

【問い合わせ】 健康福祉課国保保健班 784 - 4560

# 8月の お祭り

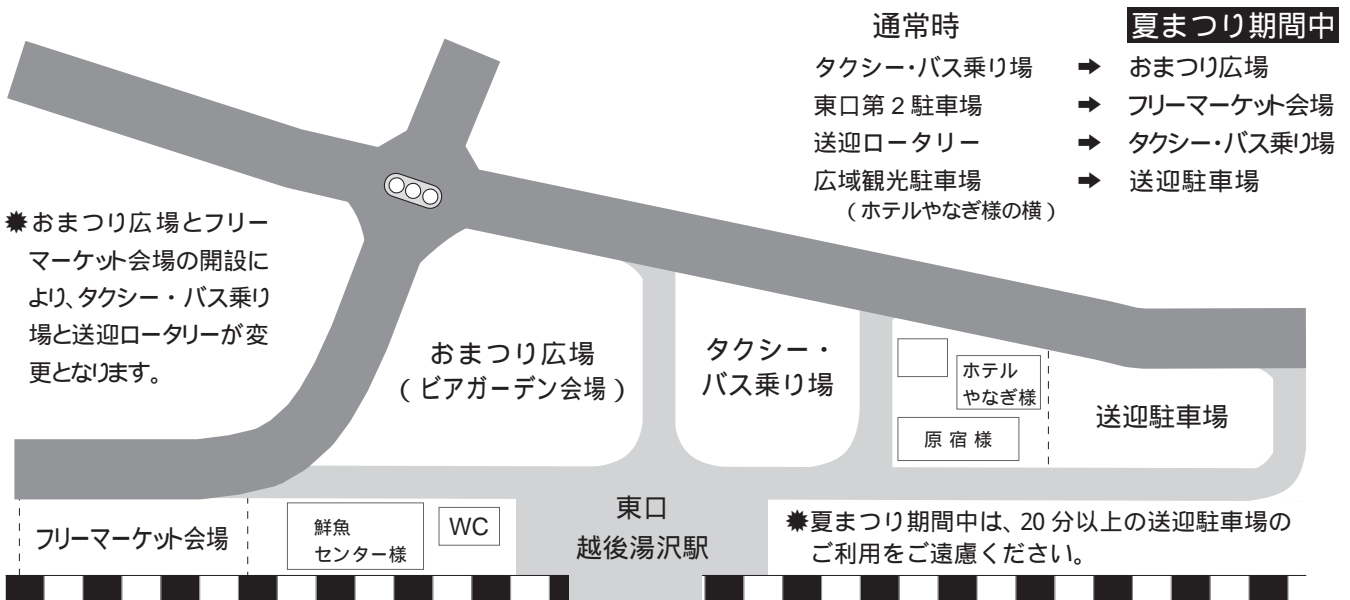


## 湯沢温泉夏まつり

夏まつり期間中の8月15日(金)と16日(土) 越後湯沢駅周辺では車両進入禁止などの交通規制があります。また、おまつり広場となる越後湯沢駅東口では、タクシー・バス乗り場や送迎ロータリーの変更もありますので、ご注意ください。皆さまのご協力をお願いします。

8月15日(金)	お囃子屋台(上宿五町内・大字湯沢巡回)	10:00 ~	8月16日(土)	町内子どもみこし	(各町内で実施)
	フリーマーケット(駅東口)	13:00 ~		フリーマーケット(駅東口)	10:00 ~
	湯沢骨董即売会(駅東口)	13:00 ~		湯沢骨董即売会(駅東口)	10:00 ~
	ビアガーデン(駅東口)	15:30 ~		ビアガーデン(駅東口)	15:00 ~
	阿波踊り(温泉通り)	16:00 ~		ステージ芸能発表	15:00 ~
	阿波踊り(主水通り)	17:00 ~		とろりこ流し	19:30 ~
	若連中みこし	17:00 ~		お問い合わせは、夏まつり事務局 (湯沢温泉総合案内所内)までどうぞ! 785 - 5353	
	ステージ芸能発表	16:00 ~			
花火大会	20:00 ~				

### 湯沢温泉夏まつり 越後湯沢駅周辺の会場のご案内



# 湯沢温泉夏まつり 交通規制のご案内（車両進入禁止）

8月15日（金）

- 16:00 ~ 17:00  
緒花芽様前 ~ 足湯 ...阿波踊りのため
- 17:00 ~ 18:00  
主水公園前 ~ 大久保肉店様前 ...阿波踊りのため
- 12:00 ~ 22:30  
新潟県信用組合様前 ~ 大久保肉店様脇交差点  
...おまつり広場のため
- 20:00 ~ 21:30  
湯沢町役場前 ~ ヒノヤ様前交差点 ...花火大会のため

8月16日（土）

- 10:00 ~ 23:00  
新潟県信用組合様前 ~ 大久保肉店様脇交差点  
...おまつり広場のため
- 19:00 ~ 20:30  
歴史民俗資料館「雪国館」 ~ 越後湯沢駅西口  
...とろりこ流しのため
- 18:50 ~ 21:00  
湯沢町保健医療センター ~ おまつり広場  
...とろりこ流しのため

## 地蔵堂盆まつり

皆さんお揃いでおいでください。

- 日時** 8月13日（水）午後6時～
- 場所** 上中・地蔵堂公園（宮田歯科医院様隣）
- 内容** 盆踊り、夜店もいろいろあります。  
ジュースとお神酒は無料です。
- 主催** 地蔵会

## 毘沙門天夏祭り

いろいろな催し物があります。お誘いあわせのうえ、ぜひお出かけください。（代表世話人 今村 潤次）

- 日程** 8月13日（水）午後6時30分～
  - ・盆踊り
  - ・夜店
    - いか焼き、焼き鳥、綿あめ、金魚すくい、
    - かき氷、おもちゃ、スイチカ、飲み物など
  - ・樽酒飲み放題
  - ・富くじ（午後9時ごろから神社境内にて行います。）
- 8月14日（木） 午前10時～
  - ・子どもみこし午前9時までに神社境内に集合してください。  
戸沢、平沢、田中、堰場の順で回ります。
- 場所** 荒谷毘沙門堂（通称・多聞天...神立・田中）

## 熊野神社大祭

- 日時** 8月14日（水）午後7時～
- 場所** 熊野神社
- 主催** 熊野会

## 苗場まつり

- 日程** 8月14日（木）午後7時～
  - 午後6時30分～午後9時00分...夜店
  - 午後8時00分～午後8時40分...花火大会（浅貝川）
  - 午後8時40分～午後9時30分...盆踊り
- 8月15日（金）
  - 午後12時30分～...お御輿（誰でも参加自由）
- 場所** 浅貝グラウンド
- 主催** 苗場まつり実行委員会（ 789 - 2121 ）

## 滝沢不動尊祭礼

- 日時** 8月17日（日）午前10時～
- 場所** 不動滝・滝沢公園
- 主催** 滝沢町内会

## 第33回 諏訪社祭礼

- 日程** 8月17日（日）午後6時30分～
  - 午後6時30分～ ...盆踊り
  - 午後7時30分～ ...諏訪社とろりこ流し
- 鯛ッ子すくい・ヨーヨー・綿あめ  
焼鳥・かき氷・お楽しみ抽選会
- 場所** 諏訪社境内
- 主催** 諏訪社祭礼実行委員会



# 届出書提出と更新手続きのご案内

## ◆ 児童扶養手当の現況届は 8月29日(金)までに提出してください

児童扶養手当を受給している方は、前年の所得状況と対象児童の監護状況を確認するため、毎年必ず現況届を提出しなければなりません。この現況届を提出しないと8月以降分の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

児童扶養手当とは...

父母の離婚などにより父親のいない児童の母親や、父親が重い障がいのある児童の母親、母親に代わってそのような児童を養育している方へ支給する手当です。ただし次のいずれかに該当する場合は、手当は支給されません。

- ・母が婚姻関係(内縁関係を含む)にある。
- ・対象児童が重い障害のない父と生計を同じくしている。
- ・父または母の死亡により支給される公的年金や、遺族補償等を受けることができる。
- ・対象児童が児童福祉施設などの施設に入所している、または里親に委託されている。



児童扶養手当の月額とは...

支給される手当の月額は、認定を受けた母親など受給資格者と、その扶養義務者(同居している親族など)の前年の所得額(児童の父からの養育費の一部も所得額に含まれます)に応じて全部支給、一部支給に区分され決まります。またその前年の所得額が、一定の額を超えると支給停止となります。

区分	全部支給	一部支給
児童1人	月額 41,720円	所得に応じて月額 41,710円から 9,850円(10円きざみ)
児童2人	月額 46,720円	児童1人の手当額に月額 5,000円を加算した額
児童3人～	児童3人以降は1人増すごとにさらに月額 3,000円を加算した額	

## ◆ 特別児童扶養手当の現況届は 9月10日(水)までに提出してください

特別児童扶養手当を受給している方は、前年の所得状況と対象児童の監護状況を確認するため、毎年必ず現況届を提出しなければなりません。この現況届を提出しないと8月以降分の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

特別児童扶養手当とは...

精神または身体に一定の障がいがある児童(20歳未満)の福祉増進を目的として、その児童を育てている方へ支給される手当です。障がいの程度に応じて、手当は「1級」または「2級」として認定されます。

ただし次のいずれかに該当する場合は、手当は支給されません。

- ・対象児童が児童福祉施設などの施設に入所している。
- ・対象児童が障害を支給事由とする公的年金給付を受けることができる。
- ・対象児童または父母(養育者)の住所が日本国内にない。

認定を受けた受給資格者とその扶養義務者(同居している親族など)の前年の所得額が一定の額以上である場合、支給が停止される所得制限があります。

特別児童扶養手当の月額とは...

支給される手当の月額は、対象児童の人数や障害の程度によって異なります。

- ▷ 1級(重度の障がい)... 対象児童1人につき 50,750円
- ▷ 2級(中度の障がい)... 対象児童1人につき 33,800円



## ◆ひとり親家庭医療費受給者証は 8月29日(金)までに更新手続きしてください

ひとり親家庭等医療費受給者証をお持ちの方は、有効期間の更新手続きが必要です。この更新手続きを怠ると、10月以降の医療費助成が受けられなくなることがあります。ご注意ください。

なお児童扶養手当受給者については、児童扶養手当現況届と一緒に手続きをしてください。

### ひとり親家庭等医療費助成とは...

ひとり親家庭等の方の、医療費の本人負担分を助成する制度です。母子(父子)家庭の父母と児童、または父母のない児童を養育している方とその児童が対象となります。

ただし次のいずれかに該当する場合は、助成はありません。

- ・生活保護、乳児医療費助成、重度心身障害者医療費助成のいずれかを受けている。
- ・受給資格者とその扶養義務者(同居している親族など)の前年の所得額が一定の額以上である。



### 医療費助成の内容は...

医療機関で受診した際の自己負担が、次のようになります。

- ▷ 通院 ... 月の4回まで、1回につき530円(5回目以降は0円)
- ▷ 入院 ... 1日につき1,200円

【問い合わせ】 町民課子育て支援班 784 - 3453

## 平成20年度 enjoy 男のための料理教室

湯沢町にお住まいの中老年の男性なら、どなたでも参加できます。献立は、皆さんのご希望を取り入れたお楽しみメニューです。

**日時** 9月10日(水)・9月24日(水)・10月8日(水)・10月22日(水)・  
11月12日(水)・11月26日(水) (9月~11月の第2・4水曜日 全6回)  
午前10時30分~午後12時30分  
(ワンポイント健康講話、調理実習、試食兼昼食、片付けなど)

**会場** 湯沢町総合福祉センター

**参加費** 材料費込みで、全6回2,000円(特別な場合は実費)

**申込み** 湯沢町社会福祉協議会(784-4111)まで 締切り...8月28日(木)

《実施者》 湯沢町社会福祉協議会・湯沢町健康福祉課・湯沢町食生活改善推進協議会



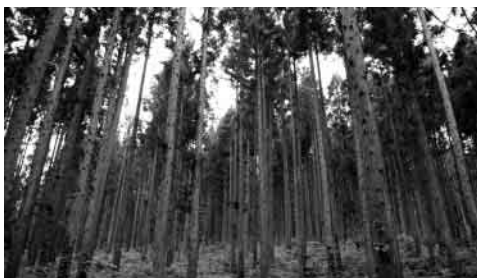
### 参加者募集

ご紹介します...

## 緑を守り、地域貢献を 目指す国有林の取組み

湯沢町には、3万2618haの森林があります。このうち中越森林管理署で管理する国有林は2万4929haです。これは町の森林面積全体の76%となります。国有林は魚野川、清津川上流部など水源地として、また木材の安定的な供給源として大きな役割を担っているほか、地球温暖化防止の上からも、大変重要な働きをしています。

このため、中越森林管理署では間伐などの森林整備を積極的に行っています。また三国地区地王堂沢では、治山事業として山腹工事を実施することにより災害の復旧、防止を図り、地域の皆さまの安全と安心の確保に努めています。



推進される間伐等の森林整備(列状間伐)  
: 湯沢町大字三俣地区

間伐材を利用した地王堂沢山腹工  
: 湯沢町大字三国地区

# はるかなるマグナより ようこそ湯沢町へ！

マグナの中高生ら14人が湯沢町でホームステイしました

7月10日(木)から21日(月)まで、アメリカ合衆国ユタ州ソルトレイク郡マグナから12人の中高生と2人の随員、計14名の方が交流事業として湯沢町にホームステイしました。今年の滞在期間は、これまでより少し長めの12日間でした。

ホームステイで過ごした湯沢町とその周辺での様子を、体験した課外授業での表情を中心に写真を交えてご紹介します。期間中、いろいろな所を訪れてさまざまな体験をしましたが、私たちが当たり前と思う日頃の暮らしや緑豊かな環境が、皆さんにとって一番珍しいようでした。



7月11日、緑と水が豊かな大源太湖を訪れました。湯沢の印象を聞いてみると、「緑」と答える人が多くいました。山の緑はマグナでは珍しいとのことでした。



7月14日、湯沢中学校での授業の風景です。自分の名前をひらがなで書く練習をしました。なれない毛筆でしたが、ひと通り書けるようになりました。



7月14日、午後から南魚沼市の雲洞庵へ行きました。日本文化を直接感じることができる寺院は、マグナの皆さんには人気の高いスポットです。



7月15日、体験工房「大源太」でそば打ちと笹だんご作りの体験を行い、昼食として食べました。皆さん驚くほど箸の使い方が上手でした。





7月15日夜、湯沢町公民館でゆかたの着付けを体験しました。この後このままゆかた姿で、塩沢まつりに出かけた人もいたようです。



7月17日、湯沢中学校で英語の授業に参加しました。湯沢中学校の生徒が英語で質問して、マグナの生徒がそのまま答える会話の練習を行いました。



7月18日、湯沢中学校での見送り会では、生徒たちとすっかり打ち解けた様子がうかがえました。また別れを惜しんで記念写真を撮る人も多くいました。



7月18日、さよならパーティ準備の様子です。メインディッシュは、アロスコンポロ (Arroz Con Pollo) とツナキャセロール (Tuna Casserole) とのことでした。

湯沢町に滞在した12日間は、このようにして過ごしました。

7月10日(木)	<ul style="list-style-type: none"> <li>午後、湯沢町に到着しました。ホストファミリーとの初対面は緊張の面持ち。</li> <li>夜はウェルカムパーティーに出席。メニューの一番人気はいなり寿司でした。</li> </ul>	7月16日(水)	<ul style="list-style-type: none"> <li>午前、三国小学校を訪問し、児童たちと交流しました。</li> <li>午後、湯沢中学校で行われたスポーツ大会に参加し、交流を深めました。</li> </ul>
7月11日(金)	<ul style="list-style-type: none"> <li>午前、湯沢中学校で歓迎会。早速、生徒同士の交流が始まりました。</li> <li>午後、湯沢町役場を表敬訪問した後、大源太キャニオンを散策しました。</li> </ul>	7月17日(木)	<ul style="list-style-type: none"> <li>午前、湯沢中学校1年の英語授業に参加しました。</li> <li>午後、越後湯沢駅周辺を散策し、おみやげのショッピングなどをしました。</li> </ul>
7月12日(土) 7月13日(日)	<ul style="list-style-type: none"> <li>2日間とも、終日ホストファミリーとフリータイムを過ごしました。</li> </ul>	7月18日(金)	<ul style="list-style-type: none"> <li>午前、湯沢中学校で自由授業の後、見送り会を行いました。</li> <li>夜、名残惜しい気持ちでのフェアウェルパーティーは、感動的でした。</li> </ul>
7月14日(月)	<ul style="list-style-type: none"> <li>午前中は日本語のレッスンで、自分の名前を書けるよう練習しました。</li> <li>午後、南魚沼市の雲洞庵を訪れた後、民俗資料館「雪国館」を見学しました。</li> </ul>	7月19日(土) 7月20日(日)	<ul style="list-style-type: none"> <li>2日間とも、終日ホストファミリーとフリータイムを過ごしました。滞在期間の長かった今年は、ホストファミリーと過ごす週末が2回ありました。</li> </ul>
7月15日(火)	<ul style="list-style-type: none"> <li>終日、課外授業でした。奥清津発電所や体験工房大源太、湯沢高原「アルプの里」などを訪れ、最後は「つむぎ記念館」で「織物体験」をしました。</li> </ul>	7月21日(月)	<ul style="list-style-type: none"> <li>お昼頃、越後湯沢駅へ集合し帰路につきました。今年もホストファミリーとは涙の別れとなりました。</li> </ul>

# 湯沢消防署からの

## お知らせ

### 防火管理者資格付与講習会のご案内

南魚沼市消防本部が実施する防火管理者資格付与講習会（甲種防火管理者新規講習）を、次のとおり開催します。

#### 【期日】

9月4日（木）、5日（金）  
（2日間とも受講を要します）

#### 【会場】

魚沼地域職業訓練センター  
（南魚沼市西泉田）

#### 【定員】

100名

#### 【受講料】

2,500円

#### 【受付】

8月31日（日）まで  
申込みの際に、証明写真2枚  
（縦3cm×横2.4cm）印鑑、受講料をお持ちください。

#### 【申込み・問い合わせ】

南魚沼市消防本部 予防課  
782・5330  
湯沢消防署 予防係  
784・3377

#### 講習会当日について

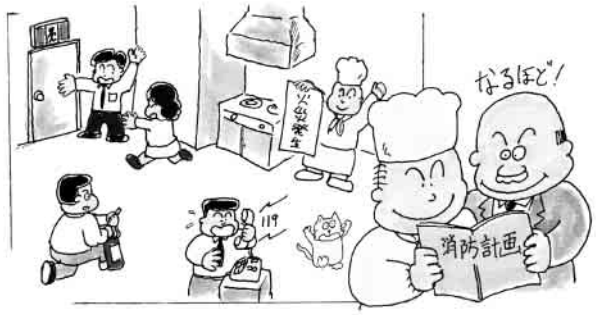
- ◆ 駐車場は職業訓練センターと消防署が使用できますが、駐車台数が限られているため、乗り合わせや路線バス等の利用もお願いします。
- ◆ 受付は2日間とも午前9時までに済ませてください。受付の際に受講票を提出し確認を受けてください。
- ◆ 遅刻や早退があると、資格を得ることが出来ません。
- ◆ 2日目の午後は実技訓練があるので、動きやすい服装にしてください。
- ◆ 昼食は会場で斡旋しますので、必要な方は朝の受付時に注文してください。

申し込み後、受講できなくなった場合、受講料の返金は出来ません。あらかじめご了承ください。

#### 防火管理者とは：

防火管理者とは、旅館や店舗など多数の方が出入りする建物で、建物の火災予防業務を行い、万一火災が発生したときにけが人や死者を出さないよう管理する、その建物の防火上の管理者をいいます。防火管理者は、その建物の所有者や経営者から選任されます。

それぞれの地域の消防本部、消防署などが主催する2日間の防火管理者講習を受講することで、資格が取得できます。



## ご存知ですか？ 老人医療費助成(県老)事業

### 助成の対象

国民健康保険加入者または被用者保険加入者で住民税非課税者のうち、次の①か②に該当する方が対象となります。

- ① 65歳から69歳までの方で、常時1人暮らしの方
- ② 65歳から69歳までの方で、3ヶ月以上にわたって常時寝たきり状態にあり、日常生活における基本的動作（食事、排便、入浴、移動等）に介助を必要とし、かつその状態が継続すると認められる方

### 助成の内容

- ▷ 医療機関で受診した際に自己負担額が1割になります。
- ▷ 自己負担額が一定額（同月内入院24,600円・外来8,000円）を超えた場合には、申請により払い戻されます。

対象者には、県老受給者証を発行します。  
県老受給者証をお持ちの方で継続して助成を受けられる方は、申請書の提出をお願いします。申請時に印鑑、保険証を持参ください。

【問い合わせ】 健康福祉課 福祉介護班 784 - 4560



# 湯沢カルチャーセンター健康講座 参加者募集

## 空手講座(沖縄那覇手)

柔軟、手技、押さえ込みを基本から丁寧に指導しますので、初心者でも大丈夫です。

### 日時

9月3日～11月19日の毎週水曜日(全12回)  
午後7時～8時30分

### 対象

小学生から一般

### 講師

ハンターブランドン氏(湯沢町在住)

### 受講料

5,500円(傷害保険料含む)

### 持ち物

汗拭きタオル、飲み物

### 定員

20人程度

### 服装

胴着のない方はジャージ、体操着で結構です。 **申込締切** 9月2日(火)



### 申込先

湯沢町総合管理グループ(湯沢カルチャーセンター内)  
784 - 1511 FAX 785 - 6911

### 申込方法

湯沢カルチャーセンター窓口へ受講料を添えて申し込んでください。  
(受付時間 午前8時30分～午後5時15分 土・日曜 祝日も可)

電話での申込みはできません。

講座開始後の返金はしません。

10人に満たない場合は、中止とします。

人数に余裕がある場合は、途中から受講できます。

受講料は500円×残回数となります。

1回ごとの受講はできません。

## 湯沢高原アルプの里

## ロープウェイ夜間運行

湯沢高原アルプの里では夏休み期間中「サマーフェア2008」と題して、期間中の土曜日にロープウェイ夜間運行「ナイトクルージング」を行っています。

ロープウェイで約10分間、夜の空中散歩で山頂へ。山頂では約3万球の「ゆり」がライトアップされ、昼間とは一味違った幻想的な風景が広がります。また「レストラン・アルピナ」も営業します。すてきなワインや食事を味わいながら、湯沢の夜景をお楽しみください。



### 運行日

8月23日までの土曜日と8月15日(金)  
(8月15日は、「湯沢温泉まつり」花火打上げのため臨時運行します。)

### 運行時間

午後5時00分～9時00分(30分間隔で運行)  
最終上り...午後8時30分  
最終下り...午後9時00分

### 利用料金

通常料金です...大人1,500円 子供800円(往復)  
湯沢町民料金でのご乗車も可能です。

【問い合わせ】湯沢高原アルプの里 784 - 3326

### 7月の建設工事等入札結果(落札額250万円以上)

番号	工事名等	契約金額(円)	請負業者
湯産観第2号	大源太公衆便所浄化槽改良工事	2,572,500	(株)つどい総業
建委第1号	楽町3号線物件調査業務委託	3,129,000	(株)新潟測量調査設計事務所

# アルビレックス新潟「試合観戦ご招待」

10月4日(土) Jリーグディビジョン1 第28節 東北電力ビッグスワン

アルビレックス新潟 vs 横浜F・マリノス



写真提供 / (株)アルビレックス新潟

アルビレックス新潟後援会から、サッカーJ1アルビレックス新潟の試合観戦に、湯沢町在住の皆さま200名を無料招待します。

観戦ご希望の方は、下記の要項によりご応募ください。

なお試合会場までの交通費は、自己負担となります。また駐車場は有料です。

## アルビレックス新潟 試合観戦招待 応募要項

日時 10月4日(土)午後3時試合開始  
会場 東北電力ビッグスワンスタジアム  
(Sスタンド2層目自由席)  
状況により他の座席をご案内する場合があります。

応募条件 湯沢町在住の方  
募集人数 200名  
応募方法 往復ハガキの往信裏面に、①10月4日横浜F・M戦 ②住所 ③氏名・年齢 ④電話番号 ⑤希望枚数(3枚まで) ⑥後援会資料請求(する・しない)を記載し、返信用表面に返信先(ご自分の)住所・氏名をご記入の上、あて先に送付してください。  
往復ハガキは各自でご用意ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は、抽選となります。

応募期限 9月19日(金)必着  
受け渡し ・ご招待の可否を返信用ハガキでお知らせします。(9月26日(金)頃の予定)なお可否について、電話でのお問い合わせにはお答えできません。  
・ご観戦する方は、返信ハガキを持参の上、東北電力ビッグスワンスタジアムのSゲートとEゲートの間にある「アルビレックス新潟後援会」テントでチケット引換え後に入場、観戦となります。

あて先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10  
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

〔往復ハガキ記入例〕  
ハガキは見開きの状態です

《往信面》

《返信裏面》

往信	950-0954	新潟市中央区美咲町	この面はご招待に関する重要なご案内が記載されます。 誤ってご記入頂くとご案内が差し上げられない場合がございます。 恐れ入りますが、必ず白紙のまま まで差し出してください。
	アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 御中	2110	
10/4 横浜 F・M			

《返信面》

《往信裏面》

返信	949-□□□□	南魚沼郡湯沢町	10/4 横浜F・M戦 〒949- 南魚沼郡湯沢町 後援 花子 20歳 025-78- 希望枚数(3枚まで) 後援会資料請求 (する・しない)
	後援 花子 行	(例)	

【問い合わせ】  
アルビレックス新潟後援会  
025-282-0011



必ず観戦できる方のみのご応募をお願いします。

# ゆきぐに

## 湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地  
： 025 - 784 - 2460 FAX： 025 - 784 - 3737  
E-mail： kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

湯沢室内楽セミナー受講生によるコンサート

## ミュージックセミナー 弦楽四重奏 演奏会

**日時** 8月16日(土) 午後1時開演 **会場** 湯沢町公民館2Fホール 【後援】湯沢町公民館

**演奏指導** 苅田 雅治(東京芸術大学 東京音楽大学 桐朋学園大学)  
百武 由紀(東京芸術大学 フェリス女学院大学 名古屋音楽院 東京音楽大学)  
齊籐真知亜(NHK交響楽団 東京音楽大学)

**曲 目** グリーク 弦楽四重奏曲  
ベートーヴェン 弦楽四重奏曲 ハープ  
モーツァルト 弦楽四重奏曲 プロシア王  
その他2組曲

入場無料



【問い合わせ】ウッディハウスホスタ 787 - 4727

## 第41回 南魚沼美術展覧会 作品公募

- 会 期 9月12日(金)～15日(月) 午前9時～午後5時(最終日は午後4時まで)
- 会 場 ディスポート南魚沼(南魚沼市坂戸372番地)
- 搬 入 9月11日(木) 午前9時～午後12時30分
- 搬 出 9月15日(月) 午後4時～午後5時
- 部 門 絵画、彫刻、書道、写真
- 出品料 1点2,500円、2点3,000円、3点3,500円 中高生...3点まで1,000円 無鑑査...2,500円
- 審 査 9月11日(木) 午後2時より南魚展会場にて公開審査
- 審査員 絵画：内山格 彫刻：星野健司 書道：石栗翠峰 写真：上山益男
- 表彰式 9月13日(土) 午後2時より南魚展会場にて

【問い合わせ】事務局 角谷豊明 784 - 3857

出品規定は公民館窓口で配布しています。

## 平成20年度 第23回町民ゲートボール大会

**期 日** 9月13日(土) 開会式9時～ **会 場** 湯沢町中央公園ゲートボール場

**参 加 料** 1チーム 2,000円

**申込み方法** チーム名、代表者名、協力員、選手名を申し込み用紙に記入し、  
参加料を添えて湯沢町公民館へ申し込んでください。

申込み用紙は、公民館窓口にあります。

ゲートボール連盟加盟団体には配布してあります。

**申込み締切** 8月29日(金) 午後5時まで

《主催》湯沢町教育委員会・(財)湯沢町都市施設公社 《主管》湯沢町ゲートボール連盟

【問い合わせ】湯沢町公民館 784 - 2460



使い込むほど味がでて、  
愛着がわきます !!

# 皮革細工講座

布と同じように扱える薄い皮で、オリジナルのポーチを作ります。3回連続の講座となります。

<b>日時</b>	9 / 11(木)・9 / 18(木)・9 / 25(木) いずれも午後1時30分～3時30分
<b>会場</b>	湯沢町公民館 3階 会議室(2)
<b>対象</b>	湯沢町に在住または在勤している成人
<b>定員</b>	20名程度
<b>受講料</b>	3回分 1,000円 ほか材料費(3回分 1,000円程度) *受講料等は、当日徴収します。
<b>講師</b>	大内 春重さん



\* 木工・皮用ボンド(手芸用ボンド可) 布切りばさみ、筆記用具、  
ウェットティッシュ(ある方は目打ち)を準備してください。

申込方法 ..... 公民館窓口、電話のほか、FAXやEメールでも申込みできます。  
住所(町内名)、氏名、年齢、電話番号をご記入ください。

\* 申込締切

**8月25日(月)**

【問い合わせ】 湯沢町公民館(担当 田村) : 784 - 2460 FAX: 784 - 3737  
Eメール: kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

## 初心者&ジュニア 参加者募集!! テニス教室

<b>場所</b>	中央公園南テニスコート4面
<b>参加費</b>	500円 (スポーツ保険代、ジュース代) 開催日当日、現地で徴収します。
<b>対象</b>	小学生以上
<b>講師</b>	貝瀬 芳寿 (日本体育協会公認テニス指導員)
<b>申込み</b>	湯沢町公民館 784 - 2460



開催日 申込締切

日程	8月30日(土) 8月27日
	9月20日(土) 9月17日
	10月18日(土) 10月15日

硬式テニスを対象としています。  
テニスラケットのない方も、主催者側でラケットを用意します。

雨天中止です

《主催》 湯沢町テニス協会

【問い合わせ】 湯沢町テニス協会事務局 高橋 淳夫 ( 784 - 3740 )

時間 午前10時～正午

**【問い合わせ】**  
駒形(壇場) 785・5338

**【主管】**湯沢町走ろうよ会

**【申込方法】**  
湯沢町公民館においてある所定の郵便振替払込取扱票に、必要事項を記入の上、参加料1,500円を9月5日(金)までに払込みください。  
町内の中学生(無料)は、湯沢町公民館にある申込書に記入して申し込んでください。

**【賞】**  
全員に参加賞と完走証があるほか、各賞があります。

**【集合場所】**  
湯沢カルチャースタター前

**【対象】**  
中学生以上

**【コース】**  
大源太川沿い 往復(10km)



**参加者募集**  
**第26回湯沢トリムマラソン**

ゆつくりと走る方も記録をねらう方も、大歓迎の大会です。

# 第39回 湯沢町少年野球大会

結果

《主催》 湯沢町体育協会  
湯沢町野球連盟

《共催》 湯沢町教育委員会

7月26日(土)に少年野球場で、町内3つの少年野球チームが集まり、熱戦が繰り広げられました。Aクラス(高学年主体)リーグ戦では、神立ペガサスが連勝して優勝、Bクラス(低、中学年主体)トーナメント戦は、湯沢リトルタイガースが制しました。



優勝 神立ペガサス



準優勝 土樽ロビンス



最優秀選手賞  
吉川大貴  
(神立ペガサス・栄町)



優秀選手賞  
笛田元希  
(神立ペガサス・壇場)



優秀選手賞  
角谷超  
(土樽ロビンス・滝ノ又)



優秀選手賞  
南雲 諒  
(湯沢リトルタイガース・谷地)



3位 湯沢リトルタイガース

## Aクラス 試合結果(リーグ戦)

第1試合	1	2	3	4	5	6	7	計
湯沢リトルタイガース	3	1	1	0				5
神立ペガサス	3	0	9	x				12

第2試合	1	2	3	4	5	6	7	計
土樽ロビンス	0	0	0	0	2			2
神立ペガサス	4	3	2	0	x			9

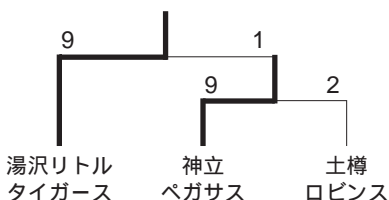
  

第3試合	1	2	3	4	5	6	7	計
土樽ロビンス	2	0	1	0	2	0	2	7
湯沢リトルタイガース	0	0	0	1	0	0	0	1

リーグ戦	神立ペガサス	湯沢リトルタイガース	土樽ロビンス	勝-負	順位
神立ペガサス		(12 - 5)	(9 - 2)	2 - 0	1
湯沢リトルタイガース	x(5 - 12)		x(1 - 7)	0 - 2	3
土樽ロビンス	x(2 - 9)	(7 - 1)		1 - 1	2

## 第39回湯沢町少年野球大会 Bクラストーナメント 結果

Bクラストーナメント  
優勝 湯沢リトルタイガース



第1試合	1	2	3	4	5	計
神立ペガサス	0	4	0	5		9
土樽ロビンス	1	0	0	1		2

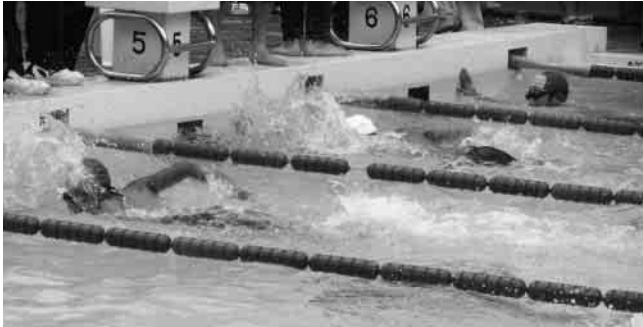
  

第2試合	1	2	3	4	5	計
神立ペガサス	1	0	0			1
湯沢リトルタイガース	7	2	x			9

## 湯沢町 小学校親善水泳大会

結果

期日 7月29日(火) 会場 神立小学校プール



## 100 m自由形 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	高橋 恵	湯沢 駅通	01:34:1
2	金澤 俊弥	神立 栄町	01:56:8
3	畠山 滉生	三国 浅貝	02:24:0

## 50 m自由形 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	高橋 恵	湯沢 駅通	00:43:3
2	金澤 俊弥	神立 栄町	00:49:7
3	上村 兼三	土樽 古野2	00:52:1

## 50 m背泳ぎ 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	原田 陸央	三俣 三俣2	01:39:7

## 50 m平泳ぎ 5年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	高橋 慧	湯沢 一之町	01:03:5
2	高橋 洸太	土樽 原	01:16:7
3	南雲 颯人	神立 平沢	01:19:7

## 100 m自由形 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	角屋 海斗	土樽 古野2	01:54:4
2	中嶋 幸大	三国 浅貝	02:02:2

## 50 m自由形 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	田村 大樹	神立 一之町	00:42:3
2	角谷 超	土樽 滝ノ又	00:43:3
3	山田 涼太	湯沢 滝沢	00:43:9

## 100 m平泳ぎ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	吉川 大貴	神立 栄町	02:01:2

## 50 m平泳ぎ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	吉川 大貴	神立 栄町	00:49:8
2	南雲 元	神立 田中	00:51:1
3	根本 駿	湯沢 布場	00:51:7

## 100 m自由形 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	本田 秋	神立 原新田	02:01:9
2	田所 万季	神立 堰場	02:20:0
3	和田 愛海	三俣 三俣1	02:25:8

## 50 m自由形 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小沢 あいか	神立 栄町	00:43:1
2	篠原有美	三俣 三俣1	00:45:7
3	南雲 璃乃	湯沢 下熊野	00:48:2

## 50 mバタフライ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	篠原有美	三俣 三俣1	01:06:9

## 100 m平泳ぎ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小沢 あいか	神立 栄町	00:54:2
2	和田 愛海	三俣 三俣1	01:02:2
3	本田 秋	神立 原新田	01:10:2

## 50 m平泳ぎ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	板鼻 真奈花	湯沢 布場	00:56:8
1	小沢 あいか	神立 栄町	00:56:8
3	南雲 璃乃	湯沢 下熊野	01:01:4

## 50 m背泳ぎ 5年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小沢 あいか	神立 栄町	00:54:2
2	和田 愛海	三俣 三俣1	01:02:2
3	本田 秋	神立 原新田	01:10:8

## 100 m自由形 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小沢 ほのか	神立 栄町	01:25:9
2	生方 史緒里	三国 二居	01:41:6
3	木下 菜摘	土樽 中里	01:53:2

## 50 m自由形 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小沢 ほのか	神立 栄町	00:36:2
2	渡辺 祐希	湯沢 上中	00:37:7
3	若月 美優	三国 浅貝	00:37:8



50 m背泳ぎ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	南 雲 謙	神立 田中	00:58:9
2	深 井 昂	湯沢 石白	01:09:3
3	高 橋 翔太	湯沢 一之町	01:10:7

50 mバタフライ 6年男子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	笛 田 元希	神立 堰場	00:59:4
2	田 村 大樹	神立 一之町	00:59:5
3	南 雲 元	神立 田中	01:02:0

50 mバタフライ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	半 沢 愛美	土樽 松川	00:50:3
2	岸 野 花菜	湯沢 布場	00:52:3
3	林 昌美	神立 堰場	00:54:2

神立小学校 男子A



100 m平泳ぎ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	渡 辺 祐希	湯沢 上中	01:42:5
2	半 沢 愛美	土樽 松川	01:44:1
3	山 岸 靖奈	湯沢 下熊野	01:58:3

50 m平泳ぎ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	小 沢 ほのか	神立 栄町	00:49:0
2	山 井 朋香	湯沢 上中	00:51:9
3	若 月 美優	三国 浅貝	00:52:9

50 m背泳ぎ 6年女子

順位	氏名	学校名・町内名	タイム
1	若 月 美優	三国 浅貝	00:43:7
2	渡 辺 祐希	湯沢 上中	00:45:9
3	岸 野 花菜	湯沢 布場	00:50:4

神立小学校 女子A



200 m フリーリレー 男子

順位	チーム名	タイム
1	神立小学校 男子A	02:55:1
2	土樽小学校 男子A	02:59:4
3	湯沢小学校 男子A	03:10:8

200 m フリーリレー 女子

順位	チーム名	タイム
1	神立小学校 女子A	02:49:7
2	湯沢小学校 女子A	02:53:3
3	三国小学校 女子	03:07:0

スポーツ少年団  
中越地区

# 少林寺拳法大会

期日 ◇ 7月20日(日) 会場 ◇ 長岡市北部体育館

**結果**



**単独演武** 小学生7級以下の部 ……優勝 若月 隼太(三国小4年・浅貝)  
2位 高橋 将道(土樽小3年・古野二)  
5位 前原 玄(湯沢小4年・一之町)

**組演武** 小学生8級以下の部 ……優勝 若月 隼太(三国小4年・浅貝)・小宮山遥帆(湯沢小4年・上中)組  
2位 高橋 将道(土樽小3年・古野二)・林 永遠(中之島小3年)組  
5位 堀越 大河(三国小4年・浅貝)・小宮山遥帆(湯沢小4年・上中)組  
小学生4~6級の部 ……優勝 前原 陸(湯沢小5年・一之町)・富沢 亮介(湯沢小4年・一之町)組  
中学生の部 ……3位 杉山 皓紀(湯沢中2年・駅通)・高橋惟沙樹(湯沢中2年・一之町)組

**団体演武** 小学生高学年の部 ……2位 若月 隼太(三国小4年・浅貝) 富沢 亮介(湯沢小4年・一之町)  
中俣 翔太(湯沢小4年・石白) 高橋 将道(土樽小3年・古野二)  
前原 玄(湯沢小4年・一之町) 小宮山遥帆(湯沢小4年・上中)  
前原 陸(湯沢小5年・一之町) 南雲 小鈴(土樽小6年・滝ノ又)

# 両山短歌会

## 七月詠草

梅雨の朝山あいかすみ雷の音と  
どろきて閃光走る

石田 勲

梅雨さなか雲間に浮かぶ細き月  
お風呂帰りの車窓に眺む

牛木三保子

居心地の良い空間に離れる刻忘  
れて憩う「野火」での歌会

笠松 ミツ

明けやらぬ闇の中より雀らのは  
げしくなきて朝が来にけり

神林 豊野

湧きてくる書想の予感し丹念に  
墨磨りている今日より七月

剣持 越峰

海岸で孫は夢中にカニ、貝を掴み  
どりして得意顔せり

剣持 政子

歌人の顔輝きて四歳目の歌会盛  
りし「野火」燃ゆること

鈴木スミ子

友遊きて空家なる庭深閑と菲咲  
き蘭けて木洩れ陽蒼し

関 きよみ

誰か誘いに行つてみようか鮎食  
べに川の築場が開く広告

高井やす子

湯の里に一人すまいしやすらぎ  
は立つ朝霧と峠の夕焼け

高橋 操

暮れなすむ街をひとくき浮かば  
せる茜雲行く湯沢高原

田中 英男

茄子胡瓜一日ひとひの命充つめ  
ぐる季節の光溢れて

高野 忠重

軒下に巣づくりをする燕は五日  
目にして卵を抱き初む

橋本 秋治

音もなく降る雨にぬれ紫陽花の  
花は清らに街角に咲く

丸山富美子

大峯へ亡夫ら拓きし道なりきう  
ぐひすの啼く声は幼に

南雲ミヨシ

去年来たるうぐいすならん窓近  
く吾に知らすごとひねもす啼け  
り

山田千栄子

足弱く大阪横浜へはもう行けず  
窓に見ている新幹線の電車

南雲 まさ

齢のこと皆が忘れて愉しめり町  
高齢者大運動会に

南雲 武貞

## ケアハウスゆざわ

### 七月詠草

背をかがめにこやかに話を聞い  
ている事務長さんはTシャツを  
着て

小林八重子

駒子の湯の休憩所に咲く都わす  
れ源氏の正妻三の宮のよう

井熊はるゑ

竹の子の皮をむきつつ見る空に  
苗場山谷川岳呼んでいよう

笛田テル子

生涯の三寒四温絶えていま踏む  
足裏に春を拾えり

渡辺 四季

旭原の山を下り来し芍薬が食堂  
と吾の部屋に香れり

南雲 まさ

### 俳句

目が覚る窓辺の外は風薫る  
十葉の花一輪に癒される

渡辺 四季

新緑の風のさそいに深呼吸  
下向きに小さき実宿す母かな

横田 昭江

百年や悲喜こもこもの十字星  
花映す蛙かまびし水田かな

岩館 忠治

片影のなきお天気や散歩道  
補聴器の捕らえてくれし雨の音

星名 彩雲

# 句会 紅山桜

季題 冷麦 当季雑詠

夏草に札打ち直す売地かな  
冷麦や亡母昼餉の忙しき

菜花

梅雨晴れに白いシート翻る  
冷麦の喉越し感じ熱さ引き

めぐみ

どくだみや主なき庭に蔓延りし  
手捌きも見ごと冷麦すすめらる

ふじの

ドライブやミラーに映る夏の雲  
冷麦や社寺の石段またおりる

雄水

山遠く越後平野の青田かな  
冷麦の時節もてなし友の家

香葉

湯に入り水に興味を持ちにけり  
冷麦を色分けにせしバイキング

彩雲

虎尾草は穂先気ままに空をきる  
冷麦や水弾かせて竹ざるへ

津

花苜蓿余韻いまだに醒めやらず  
冷麦や座席狭しと喉鳴らす

四季

北の駅主きどりの雨蛙  
冷麦に母の味する薬味かな

俊雪

# 「国の教育ローン」のご案内

「国の教育ローン」は、高校、短大、大学、専修学校、各種学校や外国の高校、大学等に入学、在学する学生、生徒をお持ちのご家庭を対象とした融資制度です。入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃などに使うことができます。



## ご利用いただける方

給与所得者については、世帯の年間収入が 990 万円以内の保護者の方  
事業所得者については、世帯の年間所得が 770 万円以内の保護者の方

融資限度額	200 万円(学生・生徒一人あたり)
金利	年 2.25%(平成 20 年 5 月 30 日現在)
融資期間	10 年以内(交通遺児家庭および母子家庭の方は 1 年の延長が可能)
返済方法	毎月元利均等返済(ボーナス時増額返済も可能)

平成 20 年 10 月以降は、ご利用いただける方の世帯の年間収入(所得)上限額が、子どもの人数に応じた額に変更となります。

- ▷子どもの人数が 1 人の場合…………… 給与所得者は 790 万円以内(事業所得者は 590 万円以内)
- ▷子どもの人数が 2 人以上の場合…………… 給与所得者は 790 万円に子どもの人数 1 人あたり 100 万円ずつ加算した額(事業所得者は所得換算した額)

【問い合わせ】教育ローンコールセンター 0570 - 008656(ナビダイヤル) または 03 - 5321 - 8656

## 湯沢町共同浴場

8月12日、14日は  
営業します

お盆期間中(8月12日、14日)の町共同浴場は、休まず営業します。

振替休日は次のとおりです

街道の湯、山の湯

8月18日(月)

(19日(火)と連休です)

岩の湯

8月19日(火)

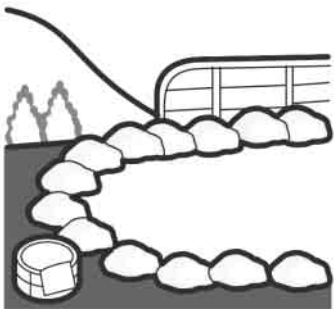
(20日(水)と連休です)

駒子の湯

8月22日(金)

(21日(木)と連休です)

◎宿場の湯は、振替休日を設けません。



全国一斉無料  
成年後見相談会の開催

高齢者、知的障がい者、精神障がい者の方の相続、遺言、介護、福祉、成年後見申立などに関わる問題について相談をお受けして、司法書士と社会福祉士により問題解決のアドバイスを行います。

### 【日時】

9月15日(月)

午前10時～午後4時

### 【会場】

ながおか市民センター2階

(長岡市大手通2-2-6)

相談は原則予約制です。事前にご予約ください。

相談は無料で、秘密は厳守します。

### 【予約・問い合わせ】

リーガルサポートにいがた

025・228・1727

社会福祉法人南魚沼福祉会  
職員募集のお知らせ

社会福祉法人南魚沼福祉会では、看護職員および介護職員を募集します。

### 【職種・人数】

・看護職(正職員)  
2～3名

・介護職(準職員)  
…常勤、正職員登用あり  
4～5人

### 【応募資格】

・看護職は、看護師、准看護師または保健師の免許を有する方(夜勤はありません。)  
・介護職は、ホームヘルパー2級以上の資格を有する方  
・いずれも普通自動車運転免許を有すること。

### 【申込み】

履歴書、資格・免許証の写しをご用意して、電話でお問い合わせください。

勤務時間については、相談に応じます。

その他待遇については、お問い合わせください。

### 【申込み・問い合わせ】

社会福祉法人南魚沼福祉会

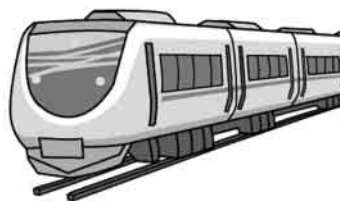
(特別養護老人ホーム)

みなみ園内)

773・3155



北越急行株式会社  
社員募集のご案内



北越急行株式会社では、平成21年4月1日付け採用の社員を募集します。  
詳細についてはお問い合わせください。

### 今月の納税等

町 県 民 税 (第2期)  
国民健康保険税 (第2期)

納期限は、9月1日(月)です。  
(口座振替日は、8月28日(土)です。)  
納税相談は、税務課収納班(784 - 3452)で受け付けています。

【募集職種】  
運輸関係従事員

【募集人員】  
4名

【募集期間】  
9月19日(金)まで

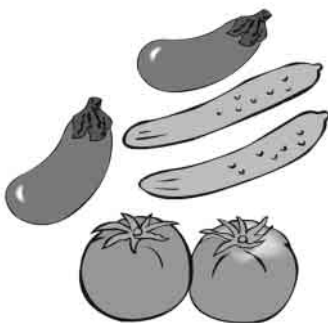
【問い合わせ】

北越急行株式会社

総務部総務課

770・2820

滝ノ又野菜市のお知らせ



朝採りの新鮮野菜を取り揃え、「野菜市」を行っています。  
お気軽にお立ち寄りください。

【日時】

・8月：毎週水曜日、日曜日、15日(金)、16(土)

・9月：21日(日)までの毎週土曜日、日曜日、15日(月)

・時間はいつでも

午前10時～午後2時

【場所】

湯沢高原ロープウェイ駅

駐車場

【主催】

滝ノ又生産組合

バーベキューでの食中毒にご用心!

夏場は野外でバーベキューをする機会が増えますが、食肉には食中毒菌がついていることがあり、加熱不十分による食中毒が発生しています。  
バーベキューや焼肉をするときは、次のポイントに注意して行いましょう。

① 食肉は十分加熱してから食べる。(中心部を75℃以上、1分間以上加熱する)

② 肉を焼くときは、生肉を扱う箸と食べる箸を分ける。

【問い合わせ】

新潟県生活衛生課

025・280・5205



## 8月は「電気使用安全月間」です

夏は暑さによる疲労で注意力が散漫になり、肌の露出が多くなります。さらに発汗により、電気が流れやすくなるといった悪条件が重なるため、感電事故が多くなります。

経済産業省では、毎年8月を「電気使用安全月間」と定め、電気の使用安全を呼びかけています。



「コンセントを抜く時は、濡れた手で触れないよう注意しましょう。」

### ご結婚おめでとうございます

7月20日 駒形 裕貴さん  
(貝瀬) 真琴さん

### お誕生おめでとーございます

7月11日 角谷 晴馬<sup>はるま</sup>さん

### ご逝去お悔やみ申し上げます

7月15日 白井 達衛さん  
7月16日 坂西 テウさん

類似文字で表記する場合があります。ご了承下さい。  
広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出て下さい。